RESIDENCE DU RUANDA
Territoire de Ruhengeri.

A V I S A LA POPULATION EUROPEENNE
et ASIATIQUE du Territoire de Ruhengeri.

J'ai l'honneur de porter à la connaissance de Messieurs les résidents du Territoire de Ruhengeri, que Monsieur le Ministre des Colonies de Belgique, venant de Kisenyi et se rendant à Kigali, passera à Ruhengeri dimanche matin 12 ct à 8 heures.

Les honneurs lui seront rendus à son passage à Ruhengeri.

Un emplacement sera réservé prés du bureau du Territoire aux personnes désireuses de saluer Monsieur le Ministre à son passage à Ruhenger

Ruhengeri, le 10 janvier 1941
L'Administrateur Territorial VAUTHIER

Ruhengeri
1243

T A N G A Z O .

Nimapasha habari kwa wa Bwana wakaao katika Territoire ya Ruhengeri ya kama Bwana Ministre wa Mamlaka ya K Belijiji, atatokea Kisenyi na atakwenda Kigali, atapita hapa Ruhengeri siku ya jinga tarehi 12 saa mbili (2).-

Atashangiliwa makati ya kapita hapa Ruhengeri.

Fasi ya kumungoja atakuwa karibu ya bureau(biro) ya Territoire ya Ruhengeri, kwa wapendao kumuamukia Bwana Ministre, atakapopita hapa Ruhengeri.

Ruhengeri, le 10 Janvier 1941.-
Ndimi Bwana Administrateur Territorial, D.VAUTHIER,